

УКРАИНСКИЙ ПАРЛАМЕНТ ОТМЕНИЛ СВОЕ ИЮНЬСКОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ. о проведении Референдума о доверии Президенту и Верховному Совету...

ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

Сельские вести

ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМУ КАРИМОВУ. Уважаемый Ислам Абдуганевич!

государству еще пять тысяч тонн сыра. Всемерно поддерживая Вашу внешнюю и внутреннюю политику...

КОЛХОЗНИКАМ АЛАТСКОГО РАЙОНА БУХАРСКОЙ ОБЛАСТИ, РАБОЧИМ СОВХОЗОВ, РАБОТНИКАМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ВСЕМ ТРУДЯЩИМСЯ

Эта большая победа трудящихся района, несомненно, весомый шаг на пути процветания...



Как и в минувшем году, хлопкоробы Алатского района Бухарской области первыми выполнили годовое задание...

Table with 4 columns: Region, Cotton yield (t/ha), Cotton seed yield (t/ha), and Cotton lint yield (t/ha). Lists regions like Karakalpakstan, Andijan, Bukhara, etc.

Лучшим — премии. По итогам вынужденной хлопковой кампании 33 лучших сборщика Наманганской области будут удостоены солидных денежных премий.

Помощники хлопкоробов. Сегодня среди участников хлопковой страды — медики, артисты, работники торговли. Их усилия направлены на создание благоприятных условий работы для сборщиков и механизаторов.

облпотребсоюзу Юлдаш Мадумаров. — Быть рядом с хлопкоробом мы считаем своим долгом. С учетом того, что во время страды сельчане находятся с утра и до вечера в поле...

НА СНИМКЕ: передовая сборщица общественного хозяйства «Бухара» Лутфия Шерова. Фото Ш. ШАРАПОВА (УзА).

Будут выборы. Все субъекты Федерации, за исключением Чечни, Якутии и Башкирии, уже подтвердили, что ими принята идея выборов 12 декабря в Государственную думу и начала подготовки к ним.

Н. Травкин метит в президенты. В октябре на пресс-конференции Николай Травкин заявил, что решил баллотироваться в новый парламент...

АВТОБУСЫ — НАДЕЖНАЯ ВАЛЮТА. За туркменский и тюменский газ Украина решила расплачиваться львовскими автобусами.

В Комитете конституционного надзора республики. 5-6 октября состоялось заседание Комитета конституционного надзора Республики Узбекистан...

Закон Республики Узбекистан О ВВЕДЕНИИ УЗБЕКСКОГО АЛФАВИТА, ОСНОВАННОГО НА ЛАТИНСКОЙ ГРАФИКЕ

Настоящий Закон, основываясь на Конституции Республики Узбекистан, исходя из положительного опыта перехода узбекской письменности на латинскую графику в 1929—1940 годах...

Table showing the mapping of Latin letters to Cyrillic letters for the Uzbek alphabet. Columns include Latin letters, Cyrillic letters, and examples of words.

Статья 2. При введении узбекского алфавита, основанного на латинской графике, сохраняются необходимые условия для овладения и использования арабской графики и кириллицы...

Сессия Сырдарьинского областного Совета

В Гулистане 9 октября состоялась внеочередная сессия Сырдарьинского областного Совета народных депутатов. На сессии был рассмотрен организационный вопрос...

анализа социальной обстановки в области, изучения вопросов руководства, организаторской работы по сплочению людей...

Президент сделал анализ причин такого положения. Он с сожалением констатировал, что трудящиеся области перестали доверять руководителям...

себя целиком во имя интересов Родины. Затем Президент остановился на задачах, стоящих перед трудящимися области. Он высказал свои рекомендации...

Райсовет приказал долго жить

Мэр Москвы Ю. Лужков дал указание столичным префектурам занимать помещения райсоветов под службы органов исполнительной власти.

В Кабинете Министров республики

По состоянию на первое октября в городе Ташкенте еще не подготовлены к отопительному сезону около половины объектов соцкультбыта, торговли и общественного питания.

терства коммунального обслуживания, производственного объединения «Средзауголь», хохиминта Ташкентской области, других министерств, ведомств, областных хохиминтов за недостатки в деле обеспечения народного хозяйства в населения топливом, неудовлетворительные темпы подготовки к зимнему сезону.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ  
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О ПОРЯДКЕ ВВЕДЕНИЯ В ДЕЙСТВИЕ  
ЗАКОНА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН  
«О ВВЕДЕНИИ УЗБЕКСКОГО АЛФАВИТА,  
ОСНОВАННОГО НА ЛАТИНСКОЙ ГРАФИКЕ»

Верховный Совет Республики Узбекистан постановляет:

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан «О введении узбекского алфавита, основанного на латинской графике» со дня опубликования.
2. Переход на новый алфавит осуществлять поэтапно с полным завершением этой работы к 1 сентября 2000 года.
3. Образовать Республиканскую государственную комиссию по введению узбекского алфавита, основанного на латинской графике (состав прилагается).

Республиканской государственной комиссии:

- в трехмесячный срок разработать государственную программу и порядок поэтапного перехода на новый алфавит в дошкольных учреждениях, школах, средних и высших учебных заведениях;
- регулярно заслушивать информацию республиканских и местных органов управления о проводимой ими работе по введению нового алфавита;
- разработать и утвердить конкретные мероприятия по обеспечению введения в действие узбекского алфавита, основанного на латинской графике;
- обеспечить с 1 сентября 1995 года проведение занятий по новому алфавиту в дошкольных учреждениях и в первых классах общеобразовательных школ, а в остальных классах — организацию факультативных занятий;
- Государственному комитету Республики Узбекистан по печати до 1 августа 1995 года обеспечить издание учебников и других пособий, необходимых для изучения узбекского алфавита, основанного на латинской графике;
- Хокимам областей, районов и городов по согласованию с Республиканской государственной комиссией создать комиссии по реализации программы поэтапного введения узбекского алфавита, основанного на латинской графике;
- Министерствам, государственным комитетам, ведомствам, другим органам

алфавита.

4. Министерству народного образования Республики Узбекистан на основе государственной программы и порядка поэтапного перехода на новый алфавит:
- разработать и утвердить конкретные мероприятия по обеспечению введения в действие узбекского алфавита, основанного на латинской графике;
- обеспечить с 1 сентября 1995 года проведение занятий по новому алфавиту в дошкольных учреждениях и в первых классах общеобразовательных школ, а в остальных классах — организацию факультативных занятий;
- Государственному комитету Республики Узбекистан по печати до 1 августа 1995 года обеспечить издание учебников и других пособий, необходимых для изучения узбекского алфавита, основанного на латинской графике;
- Хокимам областей, районов и городов по согласованию с Республиканской государственной комиссией создать комиссии по реализации программы поэтапного введения узбекского алфавита, основанного на латинской графике;
- Министерствам, государственным комитетам, ведомствам, другим органам

государственного и хозяйственного управления, республиканским органам общественных объединений создать, в том числе в подведомственных предприятиях, учреждениях, организациях, специальных рабочих группах по организации обучения сотрудников новому алфавиту и по обеспечению необходимыми для этого учебными, учебными пособиями и техническими средствами.

Определить, что расходы, связанные с вводом нового алфавита, будут осуществляться за счет собственных средств предприятий, организаций, независимо от их форм собственности (за исключением бюджетных организаций).

8. Кабинету Министров Республики Узбекистан:

- в процессе формирования Государственного бюджета на 1994 год и последующие годы предусматривать для введения нового алфавита выделение необходимых средств бюджетными организациями в разрезе Республики Каракалпакстан, областей и г. Ташкента;
- в течение 1993—1995 гг. решить первоочередные задачи по материально-техническому обеспечению мероприятий, связанных с введением узбекского алфавита, основанного на латинской графике, и по организации факультативного изучения нового алфавита на предприятиях, в организациях, хозяйствах и учебных заведениях;
- о ходе выполнения настоящего Постановления регулярно информировать Верховный Совет Республики Узбекистан;
- 9. Министерству юстиции Республики Узбекистан подготовить предложения по приведению действующего законодательства в соответствие с Законом «О введении узбекского алфавита, основанного на латинской графике» и представить Кабинету Министров Республики Узбекистан;
- 10. Признать утратившим силу с момента полного перехода на новый алфавит, т. е. с 1 сентября 2000 года Закон Республики Узбекистан от 8 мая 1994 года «О переводе узбекской письменности с латинизированного на новый узбекский алфавит на основе русской графики» (Ведомости Верховного Совета Узбекской ССР 1994 г., № 4).

**Президент**  
Верховного Совета  
Республики Узбекистан  
**Ш. Юлдашев.**

г. Ташкент,  
2 сентября 1993 г.

**Хайитбаев Э. К.** — министр по делам культуры Республики Узбекистан  
**Халилов А. В.** — заместитель хокима Бухарской области  
**Хамидов Х. Х.** — заместитель хокима Ташкентской области  
**Худайбердиева Х. У.** — председатель Комитета женщин Республики Узбекистан, главный редактор журнала «Саодат»  
**Шагуллоев Р. Ш.** — председатель Государственного комитета Республики Узбекистан по печати  
**Шадибеков Ю. Ш.** — заведующий отделом по вопросам социального развития, науки и культуры Кабинета Министров Республики Узбекистан  
**Эрибаев И. Ю.** — заместитель хокима Сырдарьинской области  
**Якубов А. Э.** — председатель Терминологического комитета при Кабинете Министров Республики Узбекистан  
**Яхьяев Ш. Г.** — председатель Гостелерадиокомпании Республики Узбекистан

ЗАКЛЮЧЕНИЕ  
КОМИТЕТА КОНСТИТУЦИОННОГО  
НАДЗОРА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН  
О КОНСТИТУЦИОННОСТИ НОРМ  
ГРАЖДАНСКОГО И УГОЛОВНОГО  
ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ  
УЗБЕКИСТАН ПО ВОПРОСАМ  
ИНДИВИДУАЛЬНОГО ЖИЛИЩНОГО  
СТРОИТЕЛЬСТВА

Постановлением Верховного Совета Республики Узбекистан от 7 мая 1993 г. на состав Комитета конституционного надзора Республики Узбекистан временно возложены функции Конституционного суда Республики Узбекистан. Комитет Конституционного надзора, руководствуясь ст. ст. 108 и 109 Конституции Республики Узбекистан и статьей 19 Закона о Конституционном суде, рассмотрел на своем заседании вопрос «О конституционности норм гражданского и уголовного законодательства Республики Узбекистан по вопросам индивидуального жилищного строительства». Вопрос был внесен членами комитета Б. И. Пинхасовым, Т. Изимбетовым, Т. Таджиевым и М. Тешабаевым и рассмотрен в составе выполняющих функции председателя Конституционного суда Ш. З. Уразаева, заместителя председателя Р. К. Каюмова, секретаря С. А. Хакимовой, членов Конституционного суда А. Х. Алимджанова, Т. Изимбетова, М. Мирхамидова, М. Х. Рахманкулова, Н. К. Скрипникова, Т. Таджиева, М. Тешабаева.

Конституция Республики Узбекистан, а также законы Республики Узбекистан о собственности, о земле, о деканском хозяйстве, указы Президента Республики Узбекистан закрепляют права граждан, их объединений на жилье, строительство жилых и нежилых зданий, на производственное освоение приусадебных участков, находящихся в личной или коллективной собственности.

Так, Конституция Республики Узбекистан провозглашает, что «каждый имеет право на собственность» (статья 36), что «основу экономики Узбекистана, направленной на развитие рыночных отношений, составляют частная и государственная собственность, в ее различных формах. Государство гарантирует свободу экономической деятельности, предпринимательства и труда с учетом приоритетности прав потребителей, равноправие и правовую защиту всех форм собственности. Частная собственность, наряду с другими формами собственности, не прикосновенна и защищается государством» (статья 53), «собственник по своему усмотрению владеет, пользуется и распоряжается принадлежащим ему имуществом» (статья 54).

Согласно законам «О собственности» (статья 1, 7, 8), «О деканском хозяйстве» (статья 10, 11) в собственности граждан могут находиться жилые дома, дачи, садовые дома, хозяйственные постройки. Гражданин вправе распоряжаться им по своему усмотрению — продавать, завещать, сдавать в аренду, совершать с ним иные сделки, не противоречащие закону. Статьи 32, 33, 34, 35 Закона «О собственности» предусматривают судебный порядок защиты нарушенных прав собственника, перечень оснований лишения права собственности законом строго ограничен.

Эти нормы полностью соответствуют международным документам о правах человека, в частности, Всеобщей декларации прав человека (статья 17), Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах 1966 г., (п. 1 статьи 11).

Вместе с тем до настоящего времени действуют нормы в области индивидуального жилищного строительства, противоречащие

**СОСТАВ  
РЕСПУБЛИКАНСКОЙ  
ГОСУДАРСТВЕННОЙ КОМИССИИ  
ПО ВВЕДЕНИЮ УЗБЕКСКОГО АЛФАВИТА,  
ОСНОВАННОГО НА ЛАТИНСКОЙ ГРАФИКЕ**

**Члены комиссии:**

**Абдуллаев М. У.** — заместитель хокима Сурхандарьинской области  
**Алламурадов Б. А.** — председатель Совета федерации профсоюзов Узбекистана  
**Арзиматов А. С.** — первый секретарь Центрального Комитета Союза молодежи Узбекистана  
**Бакиева М. О.** — заместитель хокима Самаркандской области  
**Дададжанов Д. Д.** — заместитель хокима Наманганской области  
**Джабаров А. Д.** — заведующий сектором отдела по вопросам социального развития, науки и культуры Кабинета Министров Республики Узбекистан  
**Джалилов А. Т.** — пред-

седатель Комитета Верховного Совета Республики Узбекистан по вопросам науки и экологии  
**Джалилов Ш. И.** — заместитель хокима города Ташкента  
**Джуманиязов М. Д.** — заместитель хокима Хорезмской области  
**Джурбаев А. Д.** — главный редактор газет «Халк сузи» и «Народное слово»  
**Жамол Камол** — первый секретарь правления Союза писателей Узбекистана  
**Калыров П. К.** — председатель Комитета Верховного Совета Республики Узбекистан по вопросам культуры и охраны культурного наследия  
**Курбанов Т. К.** — заместитель хокима Ферганской области  
**Кучкарбаев И. К.** — председатель республиканского общества «Узбекский язык», декан филологического факультета ТашГУ  
**Марьяев А. М.** — министр юстиции Республики Узбекистан  
**Магжанов О.** — ведущий консультант аппарата Президе-

ПРЕЖДЕ ВСЕГО — ГАРАНТИЯ ГОСУДАРСТВА

Два года независимости — это два года славной социальной политики. Об одном из аспектов — социальной поддержке малоимущих слоев населения, пенсионеров и инвалидов рассказывает в интервью «Правде Востока» министр социального обеспечения Б. Х. УМУРЗАКОВ:

— Каждое государство оценивается по той политике, которую оно проводит по отношению к своему народу. И в данном случае весьма счастливы, что возглавляло ведомство, деятельность которого направлена на осуществление государственной политики в области социальной защиты населения в условиях перехода к рыночным отношениям.

За годы жизни в условиях командно-бюрократической системы у многих людей появился стойкий и опасный синдром индифферентности. С ним, безусловно, надо бороться. Приходится искать золотую середину. Сегодня основная задача состоит в том, чтобы дифференцировать социальную защиту. То есть очеловечить ее. Раньше тоже были формы социальной защиты, но они носили типовой, формальный характер. Сейчас мы разрабатываем законопроект, который будет предусматривать прежде всего учет и состояние каждого нуждающегося в социальной помощи. С этим законопроектом будет тесно взаимодействовать и разрабатываемая нами концепция единой формы социальной защиты в Узбекистане.

Грани социальной политики

В чем заключаются основные идеи концепции? — Дело в том, что не только в нашей республике, но и во всех государствах СНГ социальной защитой занимаются буквально все — и Минсособ, и Минтруд, и различные общественные фонды, и профсоюзы... У каждого свой аппарат, свои финансы, свои проблемы. В итоге состояние социальной защиты не отвечает требованиям сегодняшнего дня. Поэтому мы и решили сформировать концепцию, которая образовала бы единую форму социальной защиты, единую структуру и единые источники финансирования.

Предварительный разговор с министерствами, ведомствами и общественными организациями уже состоялся. Мы организовали координационный совет при Министерстве социального обеспечения. Мы хотим это установить. И тогда формы социальной помощи будут адресные, целенаправленные, эффективные и рациональные.

Эксперимент начат. Эксперимент продолжается?..

Ровно год назад в двух ташкентских детских садах были открыты... гимназии. И хотя назывались они одинаково, эксперимент в каждом из садов в корне отличался от другого. В детском комбинате № 419 Мирзояулукского района в гимназический класс была на конкурсной основе приняты четвертьлетки из этого же детского сада, а в детском комбинате № 136 Юнусабдского района учениками гимназии стали дети из подготовительных групп, которые, согласно разработанной программе, должны были обучаться

здесь до четвертого класса и лишь затем перейти в школу-гимназию.

Первого сентября нынешнего года малышей детского сада № 419 снова «сели за парты» — им предстоит освоить довольно насыщенную программу второго года обучения.

За парты в этот день сели и второклассники в детском саду № 136, но... не полнопрованными хозяевами, а гостями на пару дней, в течение которых решался вопрос — быть или не быть гимназии при детском комбинате!

дагги и воспитатели, подержавшие год назад ее индифферентно, вынуждены были отказаться от своей первоначальной идеи и перевести полностью класс как гимназический в юнусабдскую школу № 247. А в детском саду набирается по конкурсу группа из «подготовительных», которые через год после сдачи экзаменов пойдут сразу во второй реформированный класс с без-

был на многих предприятиях, где работают инвалиды, и был отогорчен условия, в которых они работают. Не везде даже знают о правах инвалидов, о выделении специально для инвалидов определенной части (до 3 процентов) рабочих мест. Полагаю, что руководители предприятий, отраслей, в которых будет наноситься дополнительный ущерб инвалидам, должны наказываться вплоть до уголовной ответственности. К сегодняшнему дню мы завершили разработку национальной комплексной программы по инвалидам и она находится на рассмотрении в Кабинете Министров.

— Какие составляющие в нее входят? — Во-первых, важна финансовая сторона программы. Она опирается на четкие, гарантированные государством субсидии. Во-вторых, техническая сторона, в которой заложены конкретные мероприятия по совершенствованию производства продукции и товаров, крайне необходимых инвалидам. Третья часть — чисто ресурсная, трудовая. Мы предлагаем инвалидам в производство с тем, чтобы они не сидели по домам, не переживали за свою судьбу, а были бы увлечены трудом, общественной работой и спортом.

Если мы эту программу примем и будем поэтапно выполнять, то инвалидам в Узбекистане станет неизмеримо легче, лучше.

**Ф. ИСМАИЛОВ.**

были подготовлены к учебе в третьем классе, минуя второй... Не сомневайтесь, что измененная форма эксперимента тоже даст положительные результаты, ведь в его основе лежит тщательная разработанная программа гимназического класса — все-таки действительно жалко, что гимназия не состоялась...

**В ДЕТСКОМ** комбинате «детский сад — гимназия» получил высокую оценку членов комиссии.

Сейчас, когда есть разработанная методика Натальи Алексеевны Бабаджановой и воспитателями Ириной Васильевны Павловой, Эльмирой Рашидовой Каиповой методические пособия, когда адаптированы малыши и научились учиться, воспитатели и педагоги легче работают.

— Признаться, поначалу волновались, освоит ли четвертьлетки такую непростую программу, где есть и математика с элементами логики, английский и узбекский языки, шахматы, — рассказывает заведующая детским комбинатом № 419 Елена Абдурахмановна Мир-

насымова. — Но опасения оказались напрасными: дети легко схватывают материал, тем более что практически все занятия проходят в игровой форме. Очень помогла нам и методика, разработанная сотрудниками института педагогических наук М. Аскарходжаевой, которая занимается проблемами изучения узбекского языка, — добавила Н. А. Вабалджанова. — Английский и ИЗО ведет Светлана Валентиновна Арапова из педагогического университета, умеющая увлечь ребят, индивидуально подходить к каждому. Всегда чувствуем поддержку заведующего районом М. А. Рашидовой — она, кстати, и является инициатором создания нашей гимназии.

В этом году у малышей гимназии еще один предмет — этика. Как и все остальные, занятия будут проходить на двух языках — узбекском и русском, — утверждает не только заведующая детским комбинатом № 419 Елена Абдурахмановна Мир-

насымова. — Но опасения оказались напрасными: дети легко схватывают материал, тем более что практически все занятия проходят в игровой форме. Очень помогла нам и методика, разработанная сотрудниками института педагогических наук М. Аскарходжаевой, которая занимается проблемами изучения узбекского языка, — добавила Н. А. Вабалджанова. — Английский и ИЗО ведет Светлана Валентиновна Арапова из педагогического университета, умеющая увлечь ребят, индивидуально подходить к каждому. Всегда чувствуем поддержку заведующего районом М. А. Рашидовой — она, кстати, и является инициатором создания нашей гимназии.

В этом году у малышей гимназии еще один предмет — этика. Как и все остальные, занятия будут проходить на двух языках — узбекском и русском, — утверждает не только заведующая детским комбинатом № 419 Елена Абдурахмановна Мир-

насымова. — Но опасения оказались напрасными: дети легко схватывают материал, тем более что практически все занятия проходят в игровой форме. Очень помогла нам и методика, разработанная сотрудниками института педагогических наук М. Аскарходжаевой, которая занимается проблемами изучения узбекского языка, — добавила Н. А. Вабалджанова. — Английский и ИЗО ведет Светлана Валентиновна Арапова из педагогического университета, умеющая увлечь ребят, индивидуально подходить к каждому. Всегда чувствуем поддержку заведующего районом М. А. Рашидовой — она, кстати, и является инициатором создания нашей гимназии.

В этом году у малышей гимназии еще один предмет — этика. Как и все остальные, занятия будут проходить на двух языках — узбекском и русском, — утверждает не только заведующая детским комбинатом № 419 Елена Абдурахмановна Мир-

насымова. — Но опасения оказались напрасными: дети легко схватывают материал, тем более что практически все занятия проходят в игровой форме. Очень помогла нам и методика, разработанная сотрудниками института педагогических наук М. Аскарходжаевой, которая занимается проблемами изучения узбекского языка, — добавила Н. А. Вабалджанова. — Английский и ИЗО ведет Светлана Валентиновна Арапова из педагогического университета, умеющая увлечь ребят, индивидуально подходить к каждому. Всегда чувствуем поддержку заведующего районом М. А. Рашидовой — она, кстати, и является инициатором создания нашей гимназии.

В этом году у малышей гимназии еще один предмет — этика. Как и все остальные, занятия будут проходить на двух языках — узбекском и русском, — утверждает не только заведующая детским комбинатом № 419 Елена Абдурахмановна Мир-

насымова. — Но опасения оказались напрасными: дети легко схватывают материал, тем более что практически все занятия проходят в игровой форме. Очень помогла нам и методика, разработанная сотрудниками института педагогических наук М. Аскарходжаевой, которая занимается проблемами изучения узбекского языка, — добавила Н. А. Вабалджанова. — Английский и ИЗО ведет Светлана Валентиновна Арапова из педагогического университета, умеющая увлечь ребят, индивидуально подходить к каждому. Всегда чувствуем поддержку заведующего районом М. А. Рашидовой — она, кстати, и является инициатором создания нашей гимназии.

В этом году у малышей гимназии еще один предмет — этика. Как и все остальные, занятия будут проходить на двух языках — узбекском и русском, — утверждает не только заведующая детским комбинатом № 419 Елена Абдурахмановна Мир-

насымова. — Но опасения оказались напрасными: дети легко схватывают материал, тем более что практически все занятия проходят в игровой форме. Очень помогла нам и методика, разработанная сотрудниками института педагогических наук М. Аскарходжаевой, которая занимается проблемами изучения узбекского языка, — добавила Н. А. Вабалджанова. — Английский и ИЗО ведет Светлана Валентиновна Арапова из педагогического университета, умеющая увлечь ребят, индивидуально подходить к каждому. Всегда чувствуем поддержку заведующего районом М. А. Рашидовой — она, кстати, и является инициатором создания нашей гимназии.

В этом году у малышей гимназии еще один предмет — этика. Как и все остальные, занятия будут проходить на двух языках — узбекском и русском, — утверждает не только заведующая детским комбинатом № 419 Елена Абдурахмановна Мир-

**THERMO KING USA**  
**ПРЕДЛАГАЕТ:**  
 ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЕ  
 ХОЛОДИЛЬНЫЕ УСТАНОВКИ  
 ДЛЯ АВТОТРАНСПОРТА И СКЛАДСКИХ  
 ПОМЕЩЕНИЙ (МАГАЗИНОВ);  
 100% СОХРАННОСТЬ ВАШЕЙ ПРОДУКЦИИ.  
 ИЗДЕЛИЯ НАШЕЙ ФИРМЫ ГАРАНТИРУЮТСЯ  
 СЕРВИСНЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ.  
 ОПЛАТА - В СКВ,  
 ВОЗМОЖНА В РУБЛЯХ.  
 СОДЕЙСТВУЕМ В ПРИОБРЕТЕНИИ  
 ИЗОТЕРМИЧЕСКИХ ПОЛУПРИЦЕПОВ,  
 АВТОРЕФРИЖЕРАТОРОВ РАЗЛИЧНОЙ  
 ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ  
 С ХОЛОДИЛЬНЫМИ  
 УСТАНОВКАМИ "ТЕРМО КИНГ".  
 РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН, 700000, г.ТАШКЕНТ, а/я 358.  
 ФАКС (3712) 98-33-94. ТЕЛЕТАЙП 336410 "ЛИАЗ".  
 КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ:  
 (3712) 96-72-07, 96-65-70.

**ПОЛУЧАЙТЕ БОЛЬШЕ МЯСА И МОЛОКА ПРИ  
 ЭКОНОМИИ КОРМОВ!**

**Mikrel**

Совместным предприятием "ДЕНИС" (Узбекистан, Россия, Королевство Дания) производится многоцелевой премикс "МИКРЕЛ", являющийся смесью витаминов, аминокислот и минеральных веществ, необходимых для получения высоких результатов при откорме, разведении, содержании сельскохозяйственных животных, птиц и пушных зверьков.  
 Данный премикс по своим качественным показателям превосходит аналогичные премиксы, выпускаемые зарубежными фирмами.  
 Одной из особенностей данного премикса является его стерильность, что обеспечивает более длительное хранение и сохранность таких наполнителей, как пивные дрожжи, мясо-костная мука, заменитель цельного молока, что особенно важно в условиях жаркого климата.

**Премикс МИКРЕЛ У (для крупного рогатого скота, телят, овец):**  
 снижает потребность корма на 20%; предотвращает заболевания животных; увеличивает прибавление в весе на 20%; влияет на увеличение производства молока.

**Премикс МИКРЕЛ А (для птиц):**  
 применяют для улучшения выводимости цыплят на 4%; снижает потребление корма на производство 1 тыс. яиц в пределах 15-20%; способствует прибавлению в весе на 15-17%; улучшает использование кормов.

**Премикс МИКРЕЛ С (для лисиц и норок):**  
 обеспечивает повышение плодовитости самок; снижает падеж животных; обеспечивает правильное развитие молодых животных; улучшает густоту волосяного покрова; повышает пушистость меха и эластичность волоса.

**Премикс МИКРЕЛ (для свиней):**  
 улучшает использование корма на 10-15%; увеличивает прибавление в весе на 10-15%.

Премикс "МИКРЕЛ" зарегистрирован Всесоюзным научно-исследовательским институтом государственной патентной экспертизы за № 489438/15.  
 Разрешен к применению Главным ветеринарным управлением Республики Узбекистан от 8 июня 1993 года.  
 По вопросам приобретения обращаться по адресу:  
 700076, г.Ташкент, Березовый тупик, 25.  
 Контактный телефон 91 33 19 (звонить после 15:00); 91-18-36; 91-65-57.  
 Генеральным организатором Республики Узбекистан предоставляется исключительное право на приобретение, продажу и использование данного премикса.

**АО "ЕВРОПЕЙСКИЙ ДОМ"**  
 объявляет набор специалистов строительных профессий для строительства коттеджей в Подмоскowie и в Германии  
 Телефон в Ташкенте (3712) 75-82-38.  
 Телефоны в Москве: (095) 198-66-94,  
 253-35-89,  
 378-45-98.

**Переводческая фирма  
 Узбекско-германского СП  
 "ЕВРОУЗ"**  
 качественно и в срок осуществляет переводы и оформляет на высоком полиграфическом уровне документы на следующих языках:  
 немецкий, английский,  
 французский, персидский,  
 китайский, арабский,  
 корейский, испанский.  
 Контактные телефоны:  
 (3712) 32-75-01,  
 (3712) 33-36-03.  
 Факс (3712) 33-98-93.  
 Наш адрес: г. Ташкент,  
 ул. Узбекстанская, 9, комн. 33.

Мы осуществим  
 Вашу мечту  
**Panasonic**  
 Видекамеры NV-G120 и NV-M3000  
 Видеоминифон NV-SD25AM  
 Телевизор TC-21L1R  
**Thakral Corporation**  
 Аппаратура фирмы PANASONIC на любой вкус.  
 В любом количестве, в Москве с нашего консигнационного склада, по разумным ценам.  
 Наш адрес: Москва, 103008, ул. Грановского, д. 4, этаж 3, офис № 6.  
 Телефоны: (095) 200-12-02 (факс), 203-80-81, 203-81-30, 956-30-31.

**УЗБЕКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПОДШИПНИКОВЫЙ ЗАВОД № 27**  
 реализует следующие типы подшипников:

тип	цена	тип	цена
311A	2129	6-2313M1	2696
312A	2398	102409M	2312
2312KM	2307	313A	2450
2313KM	2696	307.	1458

Цены приведены без учета НДС.  
 Завод до конца текущего года принимает заявки на 1994 г. на изготовление подшипниковых изделий типов 308, 306 и 210.  
 Наш адрес: 711209, г. Ахуободы, Ленинской обл.  
 Телефоны: (37425) 3-10-89, 3-18-57.  
 Телетайп 168722 "ТИТАЛ".

**Узбекское производственное объединение "ЭТАЛОН"**  
 доводит до сведения руководителей организаций, промышленных предприятий, колхозов, совхозов, учебных заведений и всех метрологических служб, что заводы объединения приступили к заключению договоров на 1994 год на ремонт приборов: весоизмерительных, радиоизмерительных, электроизмерительных, приборов для измерения расхода, температуры, давления, приборов для измерения механических свойств материалов, физико-химических величин, масло-бензораздаточных колонок.  
 Для заключения договора заинтересованным организациям необходимо письменно обратиться на заводы и филиалы объединения с указанием перечня средств измерений, которые будут представлены на ремонт. В перечне указать наименование приборов, их типы, количество и желаемое время проведения ремонта.  
 Дислокация заводов и филиалов с участками, где можно заключить договор на ремонт средств измерений:

- 1) г. Ташкент, ул. Губкина, 1 "А" (телефон 67-52-04);
- 2) г. Чирчик, ул. Советская, 4 "А" (телефон 63-621);
- 3) г. Янгиюль, ул. Мопра, 9 (телефон 73-744);
- 4) г. Гулистан, ул. Короленко, 11 (телефон 22-311);
- 5) г. Самарканд, ул. Гагарина, 253 (телефон 70-737);
- 6) г. Нукус, ул. Горького, 1 "А" (телефон 24-216);
- 7) г. Ургенч, ул. Ханжикская, 66 (телефон 55-339);
- 8) г. Бухара, ул. Кирова, 39 (телефон 37-805);
- 9) г. Андижан, ул. Вазарная, 4 (телефон 59-793);
- 10) г. Наманган, ул. Зерабулакский туп., 3 (телефон 65-974);
- 11) г. Фергана, ул. Касым Разимова, 97 (телефон 44-112);
- 12) г. Коканд, ул. Ленинадская, 80 (телефон 22-698).

**МЕЖДУНАРОДНАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ ВЫСТАВКА  
 Computer-Central Asia-93**  
 ТАШКЕНТ, ДОМ КИНО, 2-7 НОЯБРЯ

Ведущие компьютерные фирмы Intel, IBM Turkey, ABSYS - Apple authorized distributor, DEC, Bull, Borland, Rank Xerox, I. E.E., Naxtech, Canon, Nacosy, Sonnenschein, TELDA, LVS, Intel Concepts Inc., Эксимер, Диалог-МГУ, Парситек-М, Нурон Лтд., ВаДим Лтд., Megatron-ЭДА приглашают Вас посетить свои экспозиции

Организаторы: МВЭС Республики Узбекистан, РВХО "Интерсервис", КНТ Республики Узбекистан, Инновационная фирма "ЦМИ"

Спонсоры: ABSYS - Apple authorized distributor, Computer World - Moscow, Мир ПК, PC Magazine - Russian Edition, РНЦ Нихол

Заявка на посещение выставки

Подпись  
 Печать

Заявки присылать по адресу: 700077, г.Ташкент, ул. Буюк Ипак Йули, 71/11  
 тел. (3712) 6 8 - 8847(09 5) 137-0 3 20 fax: (3712) 6 8 - 7598 E-mail: CCA@cmi.tashkent.uz

**ФИРМА КВИТ** Автоматически бытовые инкубаторы  
 Вместимость - 180 яиц  
 Автоматическая регулировка температур - 34-41 С  
 Автоматическая регулировка влажности  
 Автоматический инкубатор.  
 Габариты 400x615x415 мм.  
 Гарантия - 6 месяцев.  
 Цена без НДС 100.000 рублей  
 Отпускная скидка до 20%. Срок - 15 дн.  
 Адрес: г. Янгибад Ташкентской области, ул. Ленина, 33.  
 Телефоны: (2-68) 41-363; 40-330; 76-345.

**Трест "Узбекгазкурилиш-1"**  
 приобретает за предоплату нижеследующее оборудование:

- дробилку СМД-115А;
- вибросито СВ-0,6 (СВ-0,9);
- смеситель ЗЛ-100;
- автоклав ГВ 2,0;
- электронасосы НМШ-8, К-50, П-1215, К-45;
- аппараты Н 3047, ВЭЭ-2;
- электропечь СДО-10, 20, 16;
- вентагрегаты Н 3, 15, 4, 5, 8, 10;
- фильтры ФП и пылеуловители ПВМ-20, ПВМ-40.

Наши телефоны: 53-18-52, 53-52-35.

**СОЮЗ ТЕАТРАЛЬНЫХ ДЕЯТЕЛЕЙ УЗБЕКИСТАНА  
 МИНИСТЕРСТВО ПО ДЕЛАМ КУЛЬТУРЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**  
 при поддержке ООН - ЮНЕСКО  
**ПРОВОДЯТ В ТАШКЕНТЕ 23-30 ОКТЯБРЯ  
 ВПЕРВЫЕ  
 МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ  
 "ТЕАТР. ВОСТОК-ЗАПАД"**  
 Ташкент примет 450 участников, 32 коллектива из 25 стран мира.  
 Среди них коллективы из Англии, Франции, Германии, Финляндии, Италии, Швеции, Таиланда, Японии, Турции, Гонконга, Азербайджана, Беларуси, России, стран Центральной Азии и других.  
 42 спектакля в программе фестиваля и 13 спектаклей панорам театров Узбекистана на 9 сценических площадках города.

**Андижанский экспериментальный ремонтно-механический завод ассоциация "УЗВНЕШЭКОНОМАШ" госконцерн "Узводстрой"**  
 изготавливает и реализует  
 ножницы гильотинные для рубки листового металла толщиной до 12 мм, шириной до 2 метров.  
 Привод механический.  
 Адрес: 710011, г. Андижан, ул. Чинабодская, 5  
 телефоны для справок: (374-22) 6-16-87, 6-52-08  
 Телетайп 168159 "КОВШ".

ВМЕСТО ПРЕДИСЛОВИЯ

Неправда, что чудес не бывает. Чудеса случаются. И история знает немало тому примеров.

«Горная крепость Мардин считалась неприступной. И когда сарбасы Амира Темура, совершившие большой поход на Ирак и Азербайджан, окружили ее, защитники впереводку потеснили над ними, ослепя их издеками и тучами стрел с крепостных башен. Но все в воле Аллаха. А Аллах, как известно, не прощает гордыни. После многодневной осады стены крепости рухнули, и нападающие ворвались в город. Страшная участь ожидала жителей Мардина. Разъяренные воины не знали пощады. Заполыхали дома. Лязг и скрежет металла смешался с воплями и стонами обреченных.

И вот тут-то свершилось чудо. Гонец из Султанима на загнутом коне доставил в походный шатер Амира Темура радостную весть: у Властелина Вселенной родился внук. Тотчас же затрубили трубы, созывая войско к шатру правителя. Глашатаи возвестили еще не оставшим от побоища войском о рождении внука Темура и объявили волю великого Сохибкырона: кровопролитие и грабежи прекратить, защитников крепости и всех жителей Мардина помиловать и даровать им свободу.

Снова загремели трубы, и под восторженные крики сарбазов начались торжества по случаю рождения еще одного темурида — Мухаммада Тарагая, которому, по воле его деда, Амира Темура, за любознательный и острый ум, активность и рассудительность, дух победы и зерно тшеславия, суждено было войти в историю под именем Улугбека.

Добрые ветры перемен

Краток век, каждый вздох наш быть может, последний, Не терзайся о мире заботой бесплодной, Смерть играет без устали в нарды: мы шахи, Мир — доска, день и ночь, как две кости в руках небосвода. Ибн Сино.

Когда вечер старости озарил до утра юности, в саду запели птицы. На рассвете голоса их звучали по-особенному мелодично, нежно. Позднее, когда знойное марево повиснет над городскими шумами, они зазвучат совсем по-другому: резко, жестче, отрывистее. Уже не пенне, а деловитая, будничная переписка: кернаты народцев вернется с небес на грешную землю, к мирским каждодневным заботам. Но это будет потом, а пока...

Улугбек вдруг подумал, что если бы не привычка вставать рано, он так никогда и не узнал бы, как поют на рассвете птицы. Как не знают, наверное, тысячи самаркандцев — любителей поспать или тех, кому не до птичьего пения.

Улугбек усмехнулся и поглядывал ладонью бороду. По логике вещей ему полагалось в этот час спать сном усталого праведника. Все ночь он провел в обсерватории, наблюдая за звездами. Вернулся, когда уже светало. Забылся на час-другой глубоко, без сновидений — и вот опять на ногах.

Так уже повелось с детства. Дед готовил внука к ратным подвигам, а воин не должен спать допоздна. И здесь, во дворце, и в дальних походах Улугбек должен был вставать затеменно.

Дед... Великий полководец... «Вестник гроз»... «Властелин Вселенной»... От лазурного Босфора до увенчанных белоснежными шапками поднебесных гор Китая простиралась его держава. Власть его не знала границ. Любое желание, малейшая прихоть исполнялись мгновенно и беспрекословно. Придворные на лету ловили каждое его слово, жест, выражение глаз.

Улугбек задумчиво перебирал пальцами шелковистые прядки аккуратно подстриженной бороды. Вряд ли кто-то знал деда лучше, чем он — любимый внук Амира Темура. Обремененный многочисленными государственными делами, Темур тем не менее постоянно помнил о внуке, сам подбирал ему наставников и воспитателей, следил за его успехами в науках и военном искусстве. Беседа с внуком, «железный» Темур был мягок и забавен. Этой его ипостаси никто, кроме Улугбека, не знал. Вершитель судеб целых народов становился в эти минуты совсем другим человеком. Куда исчезала его суровая власть, железная, все сметающая на своем пути беспощадная воля! Он был покладлив, как воск, ласков беспрельдно, добр. И во взгляде его чуть раскосые «стигрийские» глаза сияли грустью и бесконечная усталость. Привыкший к беспрекословному повиновению окружающих, он готов был исполнить любое желание, любую прихоть внука.

Спустя годы, вспоминая эти беседы и вновь, и вновь вдумываясь в каждое слово своего, еще при жизни ставшего легендой, предка, Улугбек не раз задавал себе вопрос: был ли счастлив Амир Темур, величайший из людей, кого он когда-либо знал? Наверное, да. Если счастье — это исполнение всех желаний, то о чем еще может мечтать человек, достигший тех вершин, на которые взлезл великий Темур?

Но если это так, то что означали грусть и усталость в глазах деда, запомнившиеся Улугбеку с детства? ...Первые лучи солнца скользили над вершинами деревьев, заиграли на изразцовой облицовке окна. Улугбек зажмурился и, продолжая смотреть в окно, негромко хлопнул в ладоши. Скорее почтительно, чем услышав, как в покой скользнула слуга с подносом в руках. Чуть колыхнулась полупрозрачная алатонная занавеска на окне, сильнее запахло цветами из сада. Еще слышно звякнула посуда. И опять дрогнула занавеска, когда слуга беззвучно затворил за собой дверь.

...Быть может, Темур страшился смерти? Неизбежный для всех уход в небытие, за которым человека ждут либо райские кущи, либо бездна преисподней, либо вечные снытия между адом и раем, не мог не волновать его, как и всякого мусульманина. Но тогда откуда же неистовое презрение к смерти, для которой все равно — и эмир, и простой воин? Какая необъяснимая сила снова и снова бросала его в самую гущу смертельных схваток, где каждое мгновение могло стать последним?

Судьба неизменно хранила его. Были раны, были увечья, но всякий раз Темур оставался жив, и пьянящее ощущение победы словно на крыльях несло его по дорогам судьбы.

Нет, он не боялся смерти. Что-то другое томilo его душу. Что-то, известное ему одному и тщательно скрываемое им от всех. Даже от любимого внука.

Улугбек на всю жизнь сохранил в памяти последнюю беседу больного деда со своим духовным наставником. Речь шла о душе и жизни человека. Пастырь повелитель Сейд Берке убеждал Темура:

— Ты будешь вечен, Всемогущий! Ты никогда не умрешь. Аллах оградит тебя от бед. Недаром ты зовешься Сохибкыроном — Властелином времени.

Умывальница тогда Амир Темур: — В бессмертии, Берке, химера. Век, вечность — все прах. Я стар и болен. И дни мои сочтены. Смерти я не боюсь — все в воле Аллаха. Но неспокойно у меня на душе, что-то мучает меня, а что — не могу до конца понять. Единство царства, коварство врагов? Не будет ли после меня вражды между родичами? Не знаю, не знаю. Видно, умру я вместе со своими сомнениями.

Улугбек вздохнул и отошел от окна. Присел к низенькому резному столику, налил чай в изящную, из тончайшего китайского фарфора, пшалу. Золотисто-янтарная жидкость благоухала пряными ароматами дальних стран. Улугбек знал их не понаслышке: с раннего детства дед брал его с собой в походы, как бы опасны, продолжительны и суровы они ни были.

Темур мечтал вырастить внука великим воином. Науки науками — во дворце с мальчиком занимались ученые мужи, — но во время походов главными наставниками Улугбека становились простые сарбазы, а уж они-то знали, как закалять дух, волю и тело будущего коронителя мира.

Но ни тяготы военных походов, ни изнурительные физические нагрузки не притупили в маленьком Улугбеке любознательности и тяги к знаниям. Эти качества он унаследовал от отца. Правитель Хорасана Шахрух был страстным ревнителем ислама, но не в меньшей степени любил книги, и любовь эта передалась сыну. А внук, как известно, это ключ к знаниям. Не по возрасту начитанный, мальчик смотрел на мир широко открытыми глазами, видел, слышал и запоминал все: громоздкий топот атакующих конных лавин, грохот сражений, предсмертные крики поверженных воинов, отчаянные мольбы о пощаде, застилающие небо дымом пожаров, руины разоренных городов, бесконечные толпы пленных и беженцев, кровь, слезы, страдания. Победою реюющие на ветру бунчуки и знамена рождали в его сердце тысячи противоречивых чувств и эмоций. А по ночам, у походного костра все это отступало куда-то далеко-далеко, и оставалось ночное небо, раскинувшееся над миром, словно бескрайний черно-фиолетовый шатер, усыпанный ослепительно яркими алмазами звезд: загадочных, таинственных, величественно равнодушных к земной судьбе мира.

Глядя на звезды, Улугбек начинал сознавать тщетность и суесть людских притязаний, и слова «бессмертие» и «вечность» постепенно переставали быть увлеченными понятиями, обретали нечеткие еще, полурасмытые, но уже вполне осязаемые очертания.

Однажды, возвращаясь с проверки ночных дозоров, дед застал внука за необычным занятием: мальчик сидел у входа в шатер, запрокинув голову и не мигая, смотрел на звезды. Бесшумно ступая, Темур подошел ближе и некоторое время молча наблюдал за мальчиком. Потом мягко коснулся его плеча.

— Видишь, вон та звезда, малыш? Запомни ее. Это Меркурий — звезда избранных. Твоя звезда, Улугбек. Все остальные — не для нас, амиров.

Мальчик, подросток, юноша Улугбек вглядывался в звездное небо и ощущал себя стоящим на берегу величественного, неведомого и потому неодолимо влекущего себя мира. Мира, живущего по каким-то своим, поразительно грандиозным масштабам и измерений законам, и уже одна только мысль о том, что он сможет когда-нибудь познать эти законы, потрясла его до глубины души, казалась безумной и ослепительной одновременно.

И ни с чем не сравнимое, восхитительное ощущение это, сам того не желая, подарило ему дед.

Улугбек отпил глоток и поставил пшалу на столик. Чай слегка горчил. Улугбек усмехнулся и задумчиво понахал головой. С годами почти все, что окружает человека — пища, напитки, ощущения, даже восприятие мира, — начинает приобретать горьковатый привкус. А может быть, ему это только кажется?

...Улугбек, только заступив в пору зрелости, понял, насколько глубокой и прудумопрительной была мудрость Амира Темура. Создавая свою великую державу, покоряя и присоединяя к ней страну за страной, он не давал ни малейшего повода к тому, чтобы кто-либо из окружающих мог подумать, будто и его — величайшего из великих — посещают сомнения. Решения, поступки и действия его были четко сформулированы, категоричны и непререкаемы. Амир справедлив и непогрешим. Его воля — это воля Всевышнего. Он и только он — живая тень Бога на грешной земле. Все, что исходит от Амира Темура, — исходит от Аллаха и пророка его Мухаммада. Так и только так. Во веки веков.

Подмيرا завоевал Сохибкырон. Вторую половину предстояло завоевать его наследникам. Недаром дед даровал внуку имя Улугбек. И, конечно же, не случайно его десятилетним мальчиком женил на девочке из рода Чингисхана. Два великих рода должны объединиться в один, — решил Амир Темур. — И этому роду суждено править миром.

Улугбек это осознал много лет спустя, а тогда в полной растерянности долго не мог понять, зачем ему жена и что с ней делать.

Цель, к которой стремился Амир Темур, была грандиозной по замыслу и размаху. Ей и только ей отдавал он все себя без остатка, сметая с дороги все, что мешало ее осуществлению. Рухнули крепости, гигантские факелами полыхали города, падали на колени страны и народы. Стонала земля под копытами конных армий, несущих вратам смерть, разрушение, ужас. Десница Всевышнего — Амир Темур — огнем и железом прокладывал путь в грядущее себе и своим потомкам.

Сколько государств, столько и правителей, рассуждал Амир Темур. И каждый стремился урвать себе, как можно больше. Оттого и не затихают на земле походы и междоусобные войны. Они прекратятся лишь, когда миром будет править один амир, держащий остальных правителей в постоянном страхе непримиримой и беспощадной к врагам. Установится же и удержатся такой порядок вещей можно только силой оружия.

Но Улугбек знал и другого Темура — создателя и творца, покровителя ученых и поэтов, по воле которого возводились города и дворцы, строились ирригационные системы, расправлялись поля и сады, расцветали ремесла и торговля. Улугбек преклонялся перед Темуром — автором всемерного «Уложения» — свода законов, которые он завещал своим потомкам, чтобы те могли достойно править великой державой.

Кисть иссиня-фиолетового винограда, пара шафраново-розовых яблок, оранжевый перси на серебряном блюде. Румяная, еще хранящая пыл таандра лепешка. Тишина. Лишь щебет птиц за окном. Обманчиво-зыбкое ощущение покоя. Улугбек облокотился на парчовую подушку и закрыл глаза.

...Дед, несомненно, обладал даром провидца. Готовясь к походу на Китай, он повелел разом женить всех своих внуков, словно заведомо знал, что вернуться из похода ему уже не суждено.

Незадолго до своей кончины Темур призвал к себе жен, родственников и приближенных. Улугбеку тогда едва исполнилось одиннадцать лет, но цепкая детская память запечатлела все, что происходило в те дни, до мельчайших деталей.

Амир медленно обвел взглядом собравшихся, словно читая мысли. Разные это были лица, но общим для всех было выражение подобострашия, тревоги и страха. Многие опустили глаза, чтобы избежать взгляда властителя. Мальчик, не отрываясь, смотрел на деда, и когда их взгляды встретились, глаза Сохибкырона на мгновение смачлились любовью и жалостью. Амир Темур сомкнул веки, а когда снова открыл глаза, взгляд их выражал твердую решимость и неукротимую волю. Глядя прямо перед собой, Амир заговорил:

— Мне убежище находится у трона Бога, дарующего и отнимающего жизнь, когда он того захочет, и милости которого я вас вручаю. Не должно быть стелений и плача по моей кончине, ибо ни ничему ни послужит в этом случае? — Амир Темур снова обвел взглядом стоящих вокруг. — Повелеваю, чтобы мои наследники и преемники стали мой внук Пирмухаммад Джанахир. Он должен удерживать трон Самарканда под своей суверенной и независимой властью, чтобы заботиться о гражданах и военных делах. Вы же должны повиноваться ему и служить, жертвовать вашими жизнями для поддержания его власти. Такова моя воля. Омни!

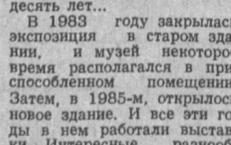
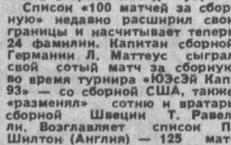
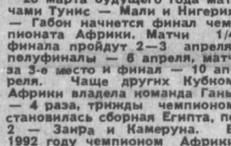
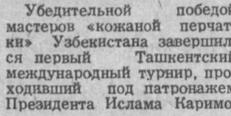
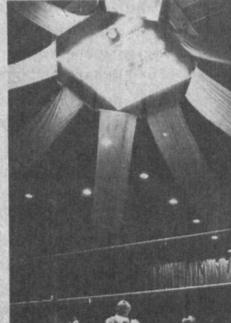
Амир снова закрыл глаза и жестом дал понять, что хочет остаться один.

(Продолжение следует).

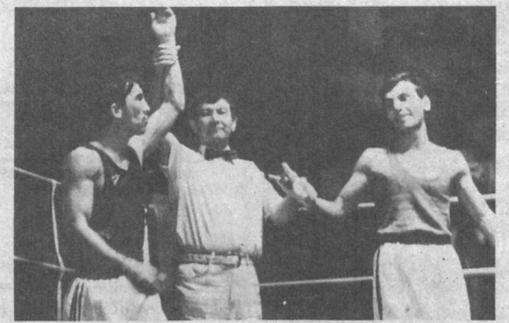
Р. САФАРОВ



Фрагменты из романа



СПОРТ



Первая прописка «Кубка независимости»

спорта «Алпамыш», стали свидетелями увлекательных схваток на ринге гроеммейстеров и дебютантов ринга из почти полтора десятков стран Европы и Азии. Уже после предварительных соревнований стало ясно, что основным кандидатом на победу в престижном соревновании станет национальная сборная республики, возглавляемая заслуженным тренером Узбекистана, заслуженным мастером спорта Владимиром Шинюм.

Упорно сопротивлялись нашим мастерам боксерам России, Башкортостана, Бурятии, Казахстана, Индии, Афганистана, Таджикистана. Но гости довольствовались лишь серебряными и бронзовыми наградами в личном зачете. Двенадцать наших боксеров, представлявших столицу, Ташкентскую область, Бухару, Самарканд, в финале победили уверенно, продемонстрировав не только отличную физическую подготовку, но и умелую технику.

Первыми победителями международного турнира в порядке весовых категорий стали Д. Хайтов, Х. Ахмедов — серебряный призер чемпионата мира-93, У. Сидиков, М. Абдуллаев, С. Ташиматов, Ф. Бакиров, Н.



СПОРТ

Атаев — чемпион Германии, И. Бердыев, Д. Ярбеков, Р. Панарин, А. Азевбаев, О. Маскаев. Эти победы принесли успех в командном зачете первой национальной сборной Узбекистана, став отличными стимулом перед дебютом команды на Азиатских играх-94.

Уверен, что главная цель, которую ставил перед собой организаторы турнира: привлечь к занятиям боксом молодежь республики, выполнена, — сказал председатель Федерации бокса республики, руководитель правления государственной ассоциации по производству товаров легкой промышленности «Узбеклегпром» Уктам Кучукарбой Исмаилов. — Сам факт, что хозяева турнира сумели выставить три сильных по составу коллектива, широкая география представительств в них регионов, заполненные юными зрителями трибуны свидетельствуют, что бокс действительно становится в Узбекистане любимым молодежью видом спорта. Оргкомитет турнира во главе с вице-премьером М. Карабаевым, многочисленные спонсоры, среди которых наибольший вклад внесли фирма «Малина», Ташкентский фарфоровый завод, Ташинтерм, Ташкент-

кий Дом моделей, Чирчикская обувная фабрика, завод «Микрод», сделали все, чтобы придать турниру рейтинг международного соревнования высшей категории. — То, что мы увидели в столице Узбекистана, на всю жизнь останется эталоном спортивного праздника, как у меня, так у моих воспитанников, — поделился тренер сборной Афганистана Саидулла Джалали. — То, что чемпион Индии Гурлит Сингх привезет в Дели награду тагикского турнира, — большая радость для нас, — отметил менеджер сборной Индии господин Подо Рай. — Несомненно, что этот турнир получился. ...Кроме наград участники турнира увозят многочисленные призы, учрежденные спонсорами, сувениры. Главное — они увозят с собой творческий, экспериментальный дух этих соревнований, которые решено сделать традиционными.

С. АЛТУНЯНЦ, Обозреватель «Правды Востока».

НА СНИМКАХ: главный тренер сборной Узбекистана В. Шинюм; финальный бой с боксером из Таджикистана С. Рахимовым выиграл узбекстанец Х. Ахмедов; боковой судья чемпион мира Р. Рискнев; момент боя.

Фото Л. ГУСЕИНОВА.

Коротко

Как известно, чемпионат мира по футболу пройдет будущим летом — с 17 июня по 17 июля в США. Иерейкина не всех 24 финалиста состоится 19 декабря в Королеском дворце Лас-Вегаса.

28 марта будущего года матчами Тунис — Мали и Нигерия — Габон начнется финал чемпионата Африки. Матчи 1/4 финала пройдут 2—3 апреля, полуфиналы — 6 апреля, матч за 3-е место и финал — 10 апреля. Чаше других Кубком Африки владеет команда Гвинея — 4 раза, трижды чемпионом становилась сборная Египта, по 2 — Замбия и Камерун. В 1992 году чемпионом Африки стала сборная Кот д'Ивуара.

Список «100 матчей за сборную» недавно расширил свои границы и насчитывает теперь 24 фамилии. Капитан сборной Германии Л. Маттеус сыграл своей сотый матч за сборную во время турнира «ЮЭФЭ Кап-93» — со сборной США, также «разменял» сотню и вратарь сборной Швеции Т. Равелли. Возглавляет список П. Шилтон (Англия) — 125 матчей, У. О. Блохин — 109.

Футбол

Без перемен

«Пакханор» продолжает преследовать лидера. Но разрыв в три очка за пять туров до окончания футбольного сезона тагикстанцам вряд ли удастся сократить.

«Навбахор», хотя и «споткнулся», но выиграв пропущенный матч у «Темирйули» со счетом 2:1, остался основным претендентом на бронзовые медали. Однако, все, видимо, решит последний тур 1 ноября, когда соистаится третьего места — иманганцы и джизакская «Согдиана» — встретятся в очном поединке.

Довольно уверенно сыграли команды «золотой середины». Не стали «раздавать» очки «Янгир», «Наврз», «Транктор», «Иррафшон».

Снизился круг команд, которые борются за место в высшей лиге. Из опасной зоны выскочили «Арал», «Транктор». Пока еще пять клубов чувствуют себя неуверенно: «Янгир», «Иррафшон», «Чирчик» и «Динамо». Этим командам отступать некуда.

Положение команд на 12 октября

Table with 2 columns: Team name and points. Includes teams like «Нефитчи», «Пакханор», «Навбахор», etc.

Следующий тур — сегодня. Один из центральных матчей — «Пакханор» — «Согдиана».

Т. НИЗАЕВ.

«Толачи» — обладатель почетного приза

Первый розыгрыш Кубка Федерации футбола Узбекистана прошел на стадионах Гулистана и Янгир.

По залам музея На встречу с медведем

В областном краеведческом музее торжественно открыта первая часть постоянной экспозиции отдела природы.

Этого момента мы ждали десять лет... В 1983 году открылась экспозиция в старом здании, и музей некоторое время располагался в приспособленном помещении.

Затем, в 1985-м, открылось новое здание. И все эти годы в нем работали выставочные витрины для размещения других экспонатов по темам, провести освещение. Но тут все застопорилось: не было металла и других материалов. Только в 1992-м, когда при музее организовали малое предприятие, и оно заново оформлено, работа была завершена.

В самом начале экспозиции — большая рельефная карта долины. Изготовленная в 1920 году, она сама по себе является уникальным экспонатом. Рядом — огромная цветная фотография — «Вид Ферганской долины из космоса».

Основное место в экспозиции занимают четыре ландшафтные диорамы: «Пески», «Горы», «Адыры», «Туған» и большой макет пещеры Чиль-Устун, что около города Аравана Ошской области.

Представлены минералы, горные породы, полезные ископаемые, которыми славится Фергана: нефть, уголь, сурьма, сера и продукты переработки. В одной из витрин — череп и кости пещерного медведя, найденные сотрудниками музея в пещере Ташунгур. Медведь этот, который по своим размерам был на треть больше современного бурого, вымер более десяти тысяч лет тому назад. Карты, фотографии, тексты... Рассчитываем, что работа над экспозицией будет продолжена.

Л. ГУЛИЯНЦ, Зав. отделом истории Ферганского областного краеведческого музея.

Куплю автопогрузчик

Куплю автопогрузчик (можно не на ходу). Форма оплаты — любая. Тел. в Ташкенте 40-13-75 (вечером после 19.00)

Продаю бетономешалку на бартер. Телефон в Ташкенте 40-13-75 (вечером после 19.00)

Праление Узбекского республиканского отделения Международного фонда Д.А.Кунаева скорбит по поводу кончины заместителя председателя правления УМАРОВА

Турсун-Мурата Умаровича и выражает искреннее соболезнование родным и близким покойного.

Институт книги растительных веществ Академии наук Республики Узбекистан скорбит по поводу смерти выдающего научного сотрудника лаборатории физических методов исследований, доктора химических наук РАШКЕСА

Якова Вульфовича и выражает глубокое соболезнование семье и близким покойного.

Коллектив гостевого «Ташкентского института» выражает искреннее соболезнование заместителю управленческого трестом В.С.Бубунову в связи с кончиной его отца БУБНОВА Сергея Михайловича.

Учредитель: ЖУРНАЛИСТСКИЙ КОЛЛЕКТИВ «ПРАВДЫ ВОСТОКА»

Главный редактор Р. А. САФАРОВ.

Издательство-полиграфический канцер «Шарк» при Управлении делами аппарата Президента Республики Узбекистан, адрес предприятия: ул. Буюк Тўрон, дом. 41.

Тираж 81.673 Заказ Г. 584

Выходит 3 раза в неделю. Индекс 64572. Способ печати — офсетный, формат А 2. Объем 2 п. л. Время подписания в печать по графику 21.00. Номер подписан в 24.00.

НАШ АДРЕС: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 33.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ: Телефоны — 33-58-90, 32-54-72. 4-й этаж, ком. 440.

ТЕЛЕФОН для справок: 33-15-20.